



ISSA™

FOREO

## РЕВОЛЮЦИОННАЯ ЩЕТКА FOREO ISSA™

Примите наши поздравления!

Сейчас вместе с новой зубной щеткой ISSA от компании FOREO Вы делаете первый шаг к действительно здоровой и ослепительно белой улыбке. Однако прежде, чем Вы начнете пользоваться этим непростым стоматологическим устройством, пожалуйста, уделите несколько минут для изучения этого руководства.

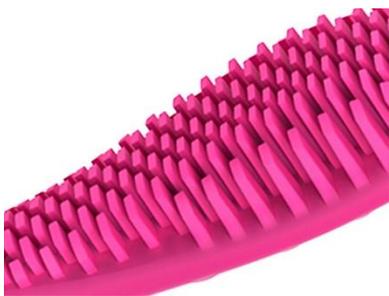
Это устройство предназначено для персонального использования. Пользователь должен иметь возможность ознакомиться с содержанием этого руководства.

**ВНИМАНИЕ!** Любые модификации этого устройства строго запрещены!

Предназначение: FOREO ISSA™ – это электрическая зубная щетка, предназначенная для использования в качестве средства гигиены полости рта, в том числе для очистки и удаления зубного налета. Силиконовая щетина и другие элементы щетки поддерживают гигиену и предотвращают размножение бактерий. Мягкие силиконовые насадки не травмируют и не царапают эмаль зубов, а также обеспечивают эффективный массаж десен.

## ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

ISSA™ является первой в мире электрической зубной щеткой, полностью изготовленной из силикона. Уникальное сочетание вибраций высокой интенсивности с мягкими силиконовыми щетинками щетки обеспечивает полноценный уход за полостью рта, удаляя зубной налет, предотвращая появление кариеса, очищая и мягко массируя десны так, чтобы не допустить повреждения зубной эмали или рецессии десен. Специально разработанная широкая головка ISSA™ за один проход очищает зубы и десны. Вы можете пользоваться ISSA™, как привычной зубной щеткой, и получать гораздо лучший результат при условии применения ее как минимум по 2 минуты дважды в день.



## ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ



**ВЫСОКОИНТЕНСИВНЫЕ ПУЛЬСАЦИИ + СИЛИКОНОВЫЕ ЩЕТИНКИ**  
Уникальное сочетание высокоинтенсивных пульсаций с силиконовыми щетинками ISSA™ обеспечит Вам наиболее эффективную очистку от зубного налета и пятен, а также мягкий массаж десен.



**ПОДВИЖНАЯ 3D-ГОЛОВКА ЩЕТКИ**

Подвижная головка щетки с функцией 3D обеспечит Вам тщательную очистку всей полости рта.



### ГИГИЕНИЧНЕЕ И КОМФОРТНЕЕ

Зубная щетка ISSA™ изготовлена из легко очищаемого непористого силикона, предотвращающего возникновение и накопление бактерий. ISSA™ эффективно удаляет зубной налет, не травмируя зубную эмаль, и предотвращает рецессию десен.



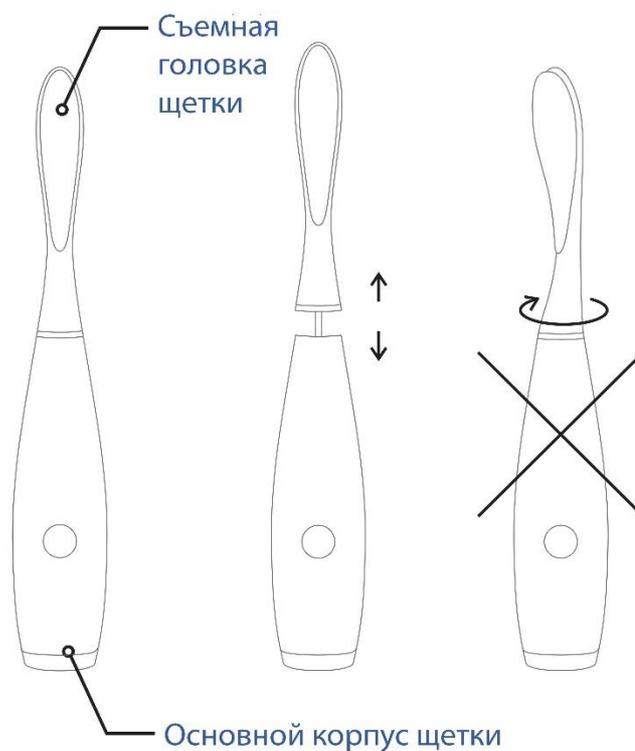
### УДОБСТВО И ПРОСТОТА В ИСПОЛЬЗОВАНИИ

ISSA™ можно использовать в течение 365 сеансов от каждой полной зарядки. Прибор не нуждается в док-станции для зарядки, а головку щетки можно использовать в течение целого года.

## ЗАМЕНА СЪЕМНОЙ ГОЛОВКИ ЩЕТКИ ISSA™

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с этим разделом руководства и четко следуйте инструкциям при проведении операции по замене съемной головки щетки во избежание повреждения устройства.

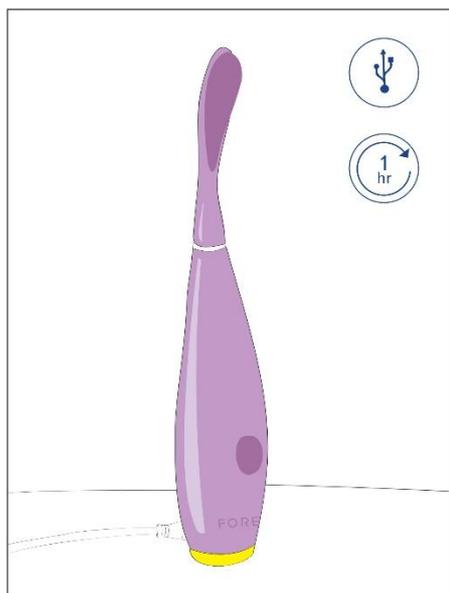
1. Используйте только оригинальные съемные головки FOREO, предназначенные для щетки FOREO ISSA™.
2. При замене головки НЕ ВРАЩАЙТЕ ЕЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ОСНОВНОГО КОРПУСА ЩЕТКИ!
3. Для того чтобы снять использованную головку, потяните ее вверх, а затем наденьте на основной корпус новую головку, двигая ее вниз так, чтобы между головкой и основным корпусом не оставалось зазора. Во время процедуры замены не вращайте головку или основной корпус относительно друг друга.



**ВНИМАНИЕ!** Использование неоригинальных расходных материалов (съемных головок) может привести к таким осложнениям, как:

- аллергические реакции;
- появление раздражений или повреждений полости рта.

## **ЗАРЯДКА**



Полностью зарядите Вашу щетку FOREO ISSA™ перед первым использованием.

Подключите зарядный кабель одним концом к щетке, а другим к USB-порту. Процесс зарядки начнется и продолжится примерно 1 час. Светодиодный индикатор будет мигать во время процедуры зарядки. По окончании зарядки светодиодный индикатор перестанет мигать и будет гореть постоянно.

Если уровень заряда батареи снизится до критического, светодиодный индикатор начнет мигать. Двигатель щетки остановится, если заряд батареи иссякнет полностью.

Не используйте Вашу щетку ISSA™ во время процедуры заряда. Не заряжайте Вашу щетку ISSA™ более 24 часов подряд.

Устройство может обработать до 365 циклов от одного полного заряда. Время зарядки – примерно 1 час при напряжении постоянного тока 5 В и силе тока 400 мА. Используйте только оригинальный FOREO USB-кабель из комплекта поставки. Отсоедините USB-кабель от щетки после полного заряда батареи.

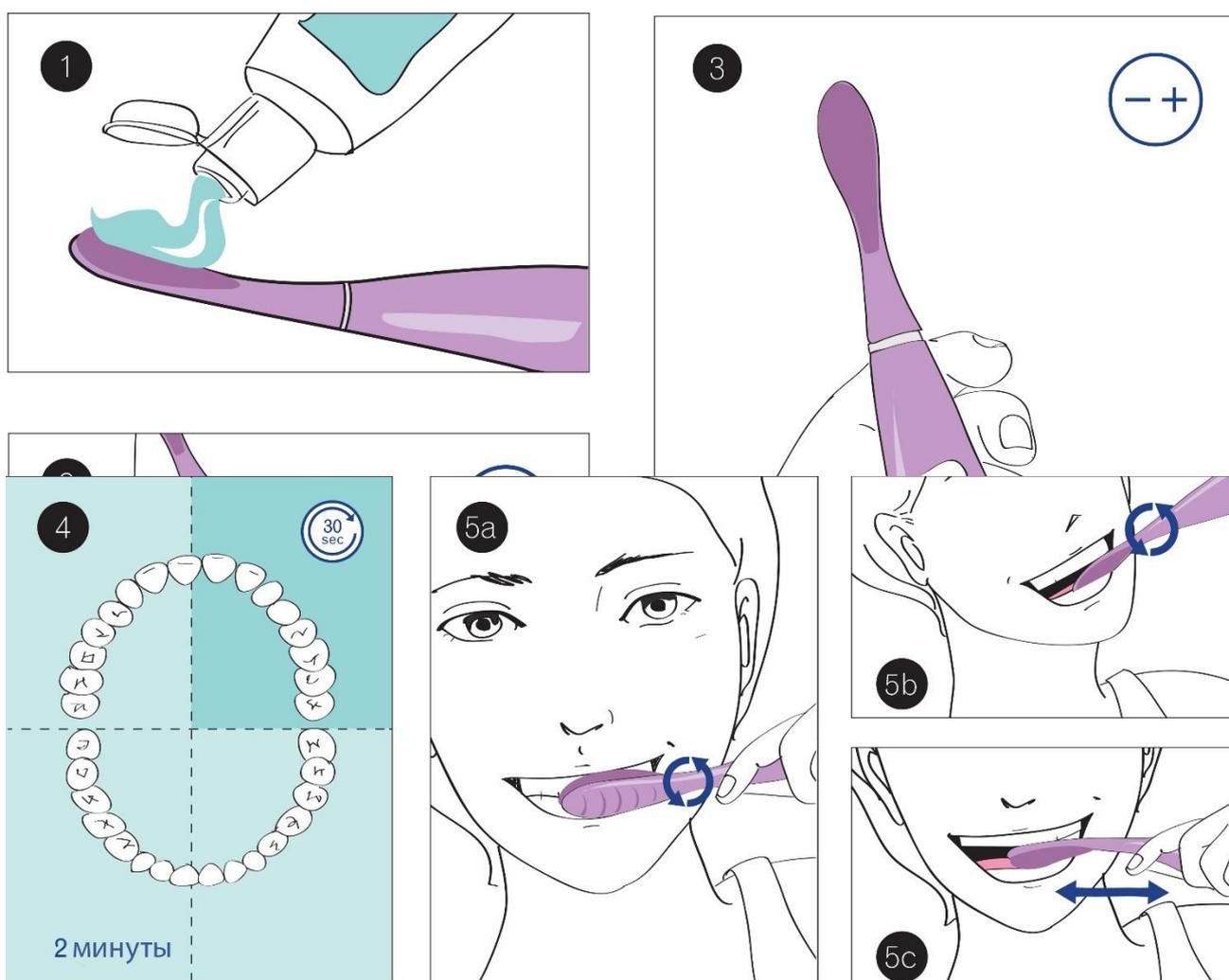
Жизненный цикл батареи ISSA™ составляет примерно 5 лет.

## **ВНЕШНИЙ ВИД И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ**

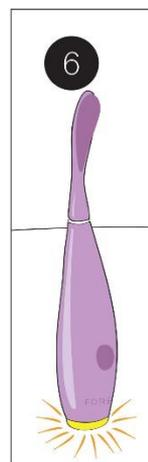
1. Силиконовые щетинки.
2. Подвижная съемная 3D-головка щетки.  
Трехкнопочный интерфейс:
3. Кнопки управления интенсивностью вибраций (8 уровней) – «+», «-» – и кнопка включения/выключения питания – «ON/OFF». Одновременное нажатие и удержание кнопок «+» и «-» – блокирование/разблокирование интерфейса.
4. Разъем питания.

## ПОЛЬЗОВАНИЕ ISSA™

Пользуясь ISSA™, Вы будете ощущать ее как очень мягкую щетку, но это именно так и должно ощущаться, даже если Вы предпочитаете более жесткие щетки. Просто пользуйтесь ISSA™ так, как бы Вы пользовались привычной щеткой, и результат Вас приятно удивит.



1. Используйте Вашу любимую зубную пасту.
2. Нажмите центральную кнопку для включения питания щетки. Во время нажатия на кнопку питания светодиодный индикатор будет мигать.
3. С помощью кнопок «+» и «-» выберите комфортный для Вас уровень интенсивности вибрации.
4. Каждые 30 секунд вибрации будут приостанавливаться: это означает, что пора переместить головку щетки в следующую область полости рта.



5. Работайте щеткой в каждой области полости рта так, как и обычной зубной щеткой, используя следующую технику: используйте широкие круговые движения от краев зубов к деснам на внешней и внутренней поверхностях зубов, жевательных и режущих поверхностях, вверх-вниз и по горизонтали.
6. После двухминутной гигиенической процедуры последует 3 паузы в вибрациях подряд. Светодиодный индикатор будет мигать. Это означает, что рекомендованное время процедуры истекло. Вы можете продолжить чистить зубы с ISSA™, если хотите.
7. Нажмите среднюю кнопку, чтобы выключить ISSA™, и промойте ее теплой водой. Во время нажатия средней кнопки светодиодный индикатор будет мигать. ISSA™ автоматически отключится после трех минут бездействия.
8. После процедуры с ISSA™ воспользуйтесь зубной нитью, а затем прополощите полость рта, чтобы закончить гигиену.

Если после процедуры чистки зубов Вы обнаружите следы крови на поверхности ISSA™, используйте теплую воду или спрей для очистки силикона. Если Вы испытываете какой-либо дискомфорт во время или после использования ISSA™, немедленно прекратите ее использование и проконсультируйтесь с врачом.

## **ОЧИСТКА**

Применимо как к съемной головке щетки (верхняя часть), так и к основному корпусу (нижняя часть).

Промывайте Вашу ISSA™ в теплой воде, проводя пальцами по силиконовым щетинкам щетки. Мы рекомендуем использовать сначала специальный спрей для очистки силикона FOREO's Silicone Cleaning Spray, а затем промывать ее большим количеством теплой воды для достижения оптимального результата. Затем просушите щетку на воздухе.

Никогда не используйте для очистки ISSA™ средства, содержащие спирт или ацетон.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ**

Избегайте использования отбеливающих зубных паст.

Если Вы испытываете какой-либо дискомфорт во время или после использования ISSA™, немедленно прекратите ее использование и проконсультируйтесь с врачом.

Если вы проходите какое-либо стоматологическое обследование или лечение, пожалуйста, проконсультируйтесь с врачом относительно использования ISSA™. Люди, использующие зубные импланты, пломбы, коронки, мосты и прочее, могут безопасно использовать ISSA™. Если у Вас имеются особые проблемы или заболевания, проконсультируйтесь с врачом относительно использования ISSA™.

Эта щетка не рекомендуется для использования детьми младше 5 лет. Позволяйте использовать ISSA™ детям, людям с физическими или умственными ограничениями только под присмотром. Никогда не позволяйте детям играть с ISSA™.

Используйте только оригинальный кабель для зарядки щетки и никогда не используйте кабель, если он поврежден, это может привести к травмам и повреждениям. Используйте это устройство только тем способом и только для тех целей, которые описаны в данном руководстве. Не используйте расходные материалы, если они не рекомендованы производителем.

Устройство не подвержено воздействию электромагнитных излучений других устройств и само не создает подобных излучений.

Избегайте попаданий на устройство прямых солнечных лучей и никогда не подвергайте его воздействию экстремально высоких температур, не помещайте его в кипящую воду, открытый огонь или рядом с горячими предметами.

Не модифицируйте и не ремонтируйте самостоятельно устройство. Не разбирайте его с целью извлечь какие-либо запчасти. Щетка не содержит никаких компонентов, пригодных для ремонта других устройств.

### **Нормальные условия окружающей среды для эксплуатации устройства:**

Температура: 5–40 °C

Влажность: 40–80%

Атмосферное давление: 600–796 мм рт.ст.

## **Нормальные условия окружающей среды для хранения устройства:**

Температура: от -10 до +50 °C

Влажность: 30–80%

Атмосферное давление: 375–795 мм рт.ст.

## **УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

**Меры предосторожности должны быть приняты при обнаружении изменения производительности ISSA™.**

**ISSA™ не включается нажатием центральной кнопки?**

- Батарея полностью разряжена. Зарядите батарею Вашей ISSA™.
- Интерфейс заблокирован. Разблокируйте его, нажав и удерживая одновременно кнопки «+» и «-».

**ISSA™ не выключается и/или интерфейс щетки не отвечает?**

- Микропроцессор временно не работает. Подключите зарядный кабель к щетке для восстановления нормальной работоспособности.

**Светодиодный индикатор не мигает при подключенном зарядном кабеле?**

- Батарея полностью заряжена
- Батарея полностью разряжена. Подождите несколько минут, пока батарея частично зарядится.
- Зарядный кабель подключен неправильно. Проверьте подключение и разъемы на щетке и на USB-порте.

**ISSA™ упала в воду и разъем для зарядки намок?**

- Просушите и продолжайте использовать. Ваша ISSA™ полностью водонепроницаема, и разъем зарядки полностью защищен.

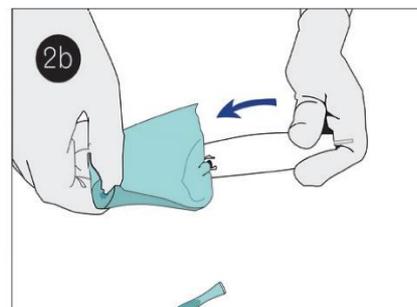
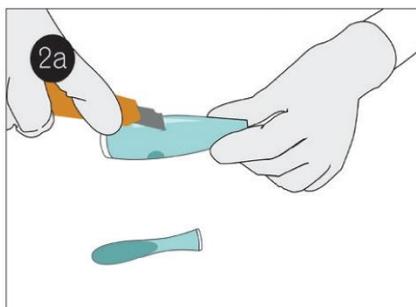
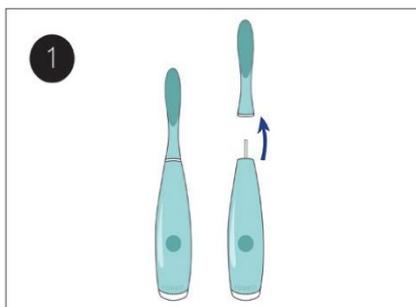
Если у Вас возникли какие-либо другие проблемы с ISSA™ или имеются вопросы относительно ее использования, пожалуйста, посетите Центр поддержки клиентов на [www.fogeo.com](http://www.fogeo.com) и заполните форму обращения.

## **ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ**

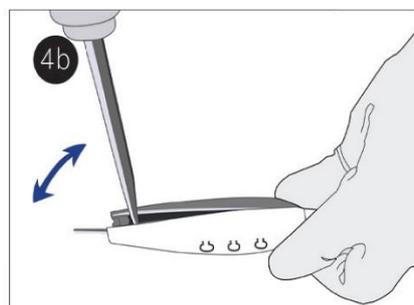
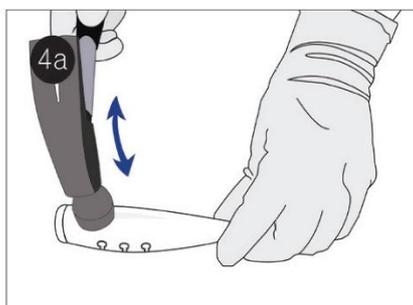
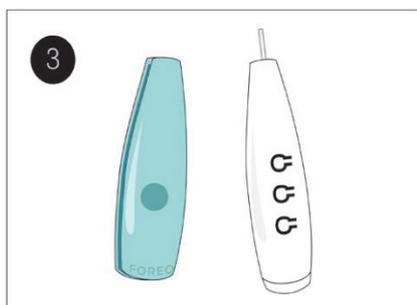
Поскольку устройство оборудовано литиевой батареей, батарея должна быть извлечена перед утилизацией. Не выбрасывайте литиевую батарею вместе с бытовыми или пищевыми отходами. Для извлечения аккумулятора снимите верхнюю

щетку с основного корпуса, удалите силиконовую крышку, откройте пластиковую оболочку и удалите батарею. Перед проведением процедуры наденьте защитные перчатки для Вашей безопасности. Ниже приведена подробная визуальная инструкция по извлечению батареи.

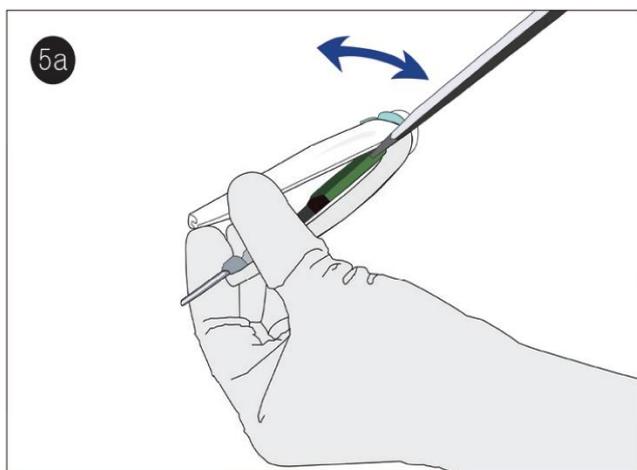
Обратите внимание, что вскрытие устройства аннулирует гарантию. Извлекайте батарею, только если это действительно необходимо.



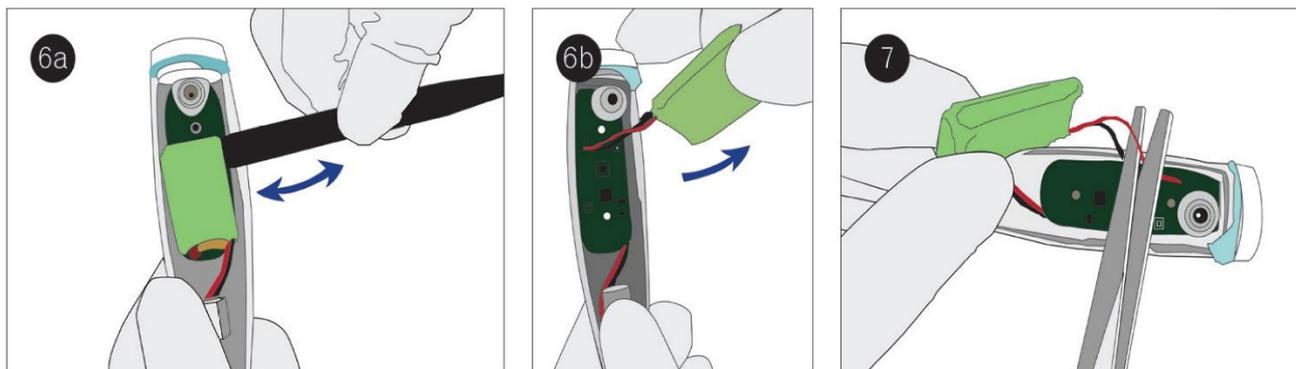
1. Снимите головку щетки.
2. Разрежьте силиконовое покрытие.



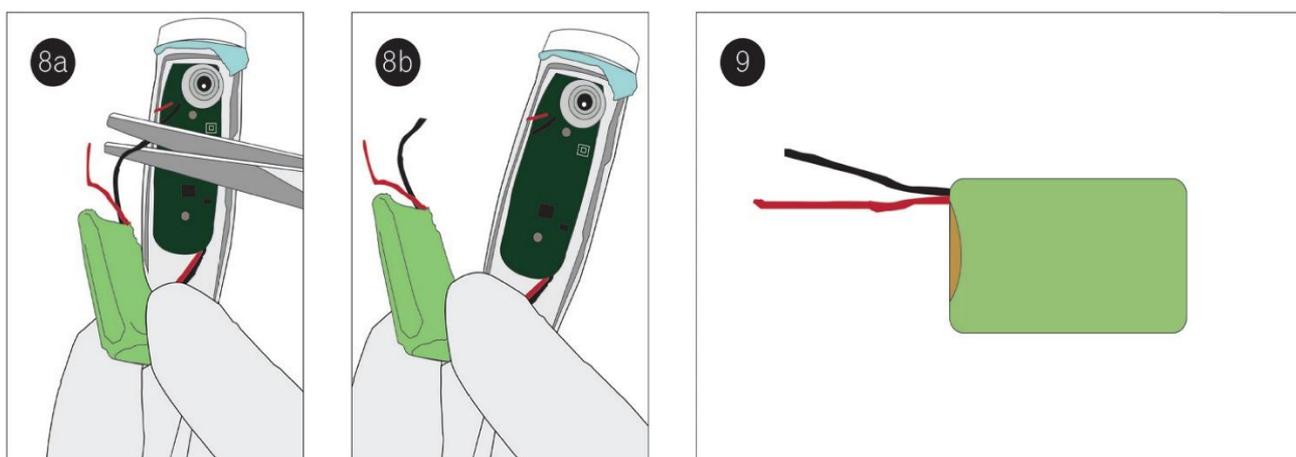
3. Удалите силиконовое покрытие.
4. Разделите пластиковый корпус.



5. Вскройте пластиковый корпус, используя отвертку.



6. Аккуратно извлеките батарею.



7. Отрежьте черный кабель.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр	Значение
Материал	Силикон
Габариты	195 x 32,4 мм
Вес	65,4 г
Питание	Литиевый аккумулятор 420 мАч
Количество процедур от одной зарядки	До 365
Время ожидания	180 дней
Частота вибраций	166 Гц
Уровень создаваемого шума	50 дБ
Управление	3 кнопки

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Зубная щетка ISSA™

Зарядный кабель

Футляр

Гарантийный талон

Руководство пользователя

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** пользователь использует это устройство на свой риск. Компания FOREO, ее дистрибьюторы и реселлеры не несут никакой юридической ответственности за повреждения или травмы, возникшие, прямо или косвенно, в результате использования этого устройства.

[WWW.FOREO.COM](http://WWW.FOREO.COM)

